

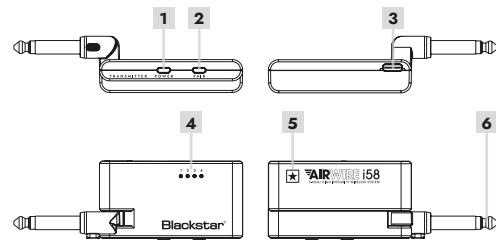
----- FOLD LINE (DO NOT PRINT)

Blackstar®

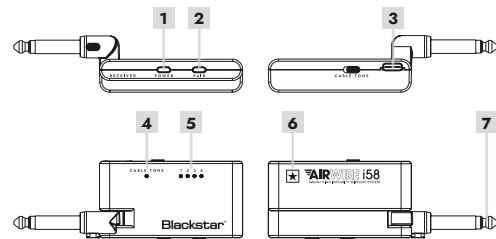
AIRWIRE i58

5.8GHz HIGH INTEGRITY WIRELESS SYSTEM

TRANSMITTER



RECEIVER



ENG

TRANSMITTER

- POWER button:** Powers the unit on/off
- PAIR button:** Pairs the transmitter with the receiver and is used to select operating channel
- USB Type C:** Used for charging
- CHANNEL indicators 1-4:** For indicating channels and battery status
- POWER indicator:** Indicates when the unit is on and paired
- 1/4" TS Connector:** For connecting to any instrument with a 1/4" output

RECEIVER

- POWER button:** Powers the unit on/off
- PAIR button:** Pairs the transmitter with the receiver and is used to select operating channel
- USB Type C:** Used for charging
- CABLE TONE switch:** Used to select CABLE TONE simulation
- CHANNEL indicators 1-4:** For indicating channels and battery status
- POWER indicator:** Indicates when the unit is on and paired
- 1/4" TS Connector:** For connecting to the input jack of an audio playback device

HOW TO USE:

- Hold the POWER buttons for 3 seconds to turn On/Off the Transmitter and the Receiver.
- Press the PAIR buttons to select channels on both the Transmitter and the Receiver, ensuring both transmitter and receiver channels are the same. The four CHANNEL indicators (1-4) indicate the selected channel. The power indicator and the selected channel indicator on the Receiver will blink slowly when it's not paired with the Transmitter, and it will stop blinking when it is paired successfully.
- NOTE:** If more than one set of AIRWIRE i58s are being used at the same time, make sure different sets are in different channels.
- CABLE TONE:** The AIRWIRE i58 offers wireless high-res signal transfer, so there is no treble loss like using a long cable. However, the CABLE TONE switch allows the user to emulate the sound of a long cable by slightly rolling off the higher frequencies if such an effect is desired.

ENG

- The Receiver will automatically shut down after 10 minutes if unpaired to save battery life.
- When fully charged, AIRWIRE i58 can offer up to 9 hours operation time. The CHANNEL indicators use three colours to indicate the battery status:

Battery Status	Channel Indicator Colour
Full	White
75% - 100%	Yellow
< 30%	Red
< 10%	Red blinking rapidly

USING GUITARS WITH ACTIVE PICKUPS

In the event of unwanted noise when AIRWIRE i58 is paired with a guitar with active pickups, you can reduce the interference by increasing the distance between the transmitter and the guitar's circuitry. To do this, use an extension cable between the guitar's output jack and the transmitter.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS AND KEEP THEM IN A SAFE PLACE



- Do not perform service operations beyond those described in the AIRWIRE i58 manual. Service is required when the AIRWIRE i58 has been damaged in any way, such as:
 - Liquid has been spilled or objects have fallen into the AIRWIRE i58
 - The AIRWIRE i58 has been exposed to rain or moisture
 - The AIRWIRE i58 does not operate normally or changes in performance in a significant way
 - The AIRWIRE i58 is dropped or the enclosure is damaged
- Do not place near heat sources, such as radiators, or appliances that produce heat.
- Clean only with a dry cloth.

ENG

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE SCREWS. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THE APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.
Radio Approvals: FCC Part 15.249, RSS-247(Canada), EN 300 440 (Europe), EN 301.489 (Europe) This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. All essential radio test suites have been carried out. Detailed DOC file please visit our website: www.blackstaramps.com

IC CAUTION: This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

ENG

FCC CERTIFICATION

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC ID: 2A3BF-RPW001 IC: 21116-RPW001



WARNING:
Risk of reproductive harm from exposure to Lead
www.P65Warnings.ca.gov

If abused or misused, the rechargeable batteries may leak. In extreme cases, they may even present a risk of explosion, fire, heat, smoke or gas. Blackstar Amplification Ltd. does not accept any liability for damage arising from abuse or misuse.

- Switch the AIRWIRE i58 off after use.
- Only charge the AIRWIRE i58 at ambient temperatures between 10°C/50°F and 40°C/104°F.
- When not using the AIRWIRE i58 for extended periods of time, charge it regularly (about every three months).
- Do not damage or dismantle.
- Do not heat above 60°C/140°F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.
- Do not continue to use AIRWIRE i58 if defective.
- Dispose of the AIRWIRE i58 at special collection points.
- Store the AIRWIRE i58 in a cool and dry place at room temperature (approx. 20°C/68°F).



ENG

Hereby, Blackstar Amplification Ltd., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

For customers in the European Union

If you want to discard electrical and electronic items, please contact your dealer or supplier for further information. These symbols on the products, packaging, or on any documents in the package mean it is incorrect to mix the used electrical and electronic products and batteries with general household garbage. These symbols are only valid in the EU. Please contact your local authorities or dealer for more information on the disposal of old items and used batteries:



To protect our environment, please take old products and used batteries to proper collection places, and follow your national legislation and the Directives 2012/19/EU and 2006/66/EC.

Information on Disposal in Countries outside the European Union

To dispose of the AIRWIRE i58 properly and protect our environment, please contact your local authorities to get more information on how to dispose of old products and batteries.

SPECIFICATION:

Operation Frequency: 5.8GHz
Channels: 4 Channels
Transmission Distance: Up to 35 Meters
Latency: <5.95ms
Frequency Response: 20 Hz~20 kHz
Output Impedance: 1KΩ
Connectors: 1/4" TS Connectors
USB jack: DC In 5V USB Type-C
Power: Rechargeable lithium battery
Charging Time: <2.5 hours
Operation Time: 9 Hours when fully charged
Dimensions (mm): 67 x 37.2 x 20.5
Weight: Net 45g (Transmitter or Receiver)
Inside the package: Quick Start Guide, Charging Cable, Carry pouch

FR

TRANSMITTER

- Touche POWER** : Permet d'allumer et d'éteindre l'appareil.
- Bouton PAIR** : Elle permet de coupler l'émetteur et le récepteur et de sélectionner le canal de fonctionnement.
- USB Type C**: utilisé pour la recharge.
- Indicateurs de canaux 1-4**: Pour indiquer les canaux et l'état de la batterie.
- Indicateur d'alimentation** : Indicates when the unit is on and paired
- Connecteur TS 1/4"** : Pour la connexion à tout instrument doté d'une sortie 1/4".

RECEIVER

- Touche POWER** : Permet d'allumer et d'éteindre l'appareil.
- Bouton PAIR** : Permet de coupler l'émetteur et le récepteur et de sélectionner le canal de fonctionnement.
- USB Type C**: utilisé pour recharger.
- Commutateur CABLE TONE** : Utilisé pour sélectionner la simulation de la tonalité du câble.
- Indicateurs de canaux 1-4** : Pour indiquer les canaux et l'état de la batterie.
- Indicateur d'alimentation** : Indique que l'appareil est allumé et apparié.
- Connecteur TS 1/4"** : Pour la connexion à la prise d'entrée d'un appareil de lecture audio.

MODE D'EMPLOI :

- Maintenir les touches POWER pendant 3 secondes pour allumer/éteindre l'émetteur et le récepteur.
- Appuyez sur les touches PAIR pour sélectionner les canaux de l'émetteur et du récepteur, en veillant à ce que les canaux de l'émetteur et du récepteur soient identiques.

Les quatre indicateurs CHANNEL (1-4) indiquent le canal sélectionné. Le voyant d'alimentation et le voyant du canal sélectionné sur le récepteur clignotent lentement lorsqu'ils ne sont pas couplés à l'émetteur et cessent de clignoter lorsqu'ils sont appariés avec succès.

FR

REMARQUE : Si plusieurs paires de AIRWIRE i58 sont utilisés en même temps, assurez-vous que les différents paires sont sur des canaux différents.

- CABLE TONE** : L'AIRWIRE i58 offre un transfert de signal haute résolution sans fil, il n'y a donc pas de perte d'aigus comme dans le cas d'un câble long. Cependant, le commutateur CABLE TONE permet à l'utilisateur d'émuler le son d'un câble long en atténuant légèrement les hautes fréquences si cet effet est souhaité.
- Le récepteur s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes s'il n'est pas apparié afin d'économiser la batterie.
- Lorsqu'il est complètement chargé, AIRWIRE i58 peut offrir jusqu'à 9 heures d'autonomie. Les indicateurs de canaux utilisent trois couleurs pour indiquer l'état de la batterie :

État de la batterie	Couleur de l'indicateur de canal
Chargé	Blanc
75% - 100%	Jaune
< 30%	Rouge
< 10%	Rouge clignotant rapidement

UTILISATION DE GUITARES AVEC MICROS ACTIFS

En cas de bruit indésirable lorsque l'AIRWIRE i58 est couplé à une guitare à micros actifs, vous pouvez réduire les interférences en augmentant la distance entre l'émetteur et les circuits de la guitare. Pour ce faire, utilisez une rallonge entre la prise de sortie de la guitare et l'émetteur.



INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ
VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER EN LIEU SÛR



FR

- N'effectuez pas d'opérations de maintenance autres que celles décrites dans le manuel de l'AIRWIRE i58. L'entretien est nécessaire lorsque l'AIRWIRE i58 a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple : into the AIRWIRE i58
 - Du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'AIRWIRE i58
 - L'AIRWIRE i58 a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
 - L'AIRWIRE i58 ne fonctionne pas normalement ou change de performance de manière significative.
 - L'AIRWIRE i58 est tombé ou le boîtier est endommagé.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, ou d'appareils produisant de la chaleur.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.

AVERTISSEMENT : POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS RETIRER LES VIS. IL N'Y A PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL. CONFIER L'ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.

AVERTISSEMENT : POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS EXPOSER L'APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.

Homologations radio : FCC Part 15.249, RSS-247(Canada), EN 300 440 (Europe), EN 301.489 (Europe) Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Toutes les suites de tests radio essentiels ont été effectuées.

Le fichier DOC détaillé est disponible sur notre site web : www.blackstaramps.com

ATTENTION IC : Cet appareil est conforme à la (aux) norme(s) RSS exempte(s) de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

FR

Avvertissement de la FCC : Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

CERTIFICATION FCC

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

FCC ID : 2A3BF-RPW001 IC : 21116 -RPW001



En cas d'abus ou de mauvaise utilisation, les piles rechargeables peuvent fuir. Dans des cas extrêmes, elles peuvent même présenter

FR

un risque d'explosion, d'incendie, de chaleur, de fumée ou de gaz. Blackstar Amplification Ltd. n'accepte aucune responsabilité pour les dommages résultant d'un abus ou d'une mauvaise utilisation.

- Eteignez l'AIRWIRE i58 après utilisation.
- Ne chargez l'AIRWIRE i58 qu'à des températures ambiantes comprises entre 10°C/50°F et 40°C/104°F.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'AIRWIRE i58 pendant de longues périodes, rechargez-le régulièrement (environ tous les trois mois).
- Ne pas endommager ou démonter.
- Ne pas chauffer à plus de 60°C/140°F, c'est-à-dire ne pas exposer à la lumière du soleil ou jeter au feu.
- Ne continuez pas à utiliser le AIRWIRE i58 s'il est défectueux.
- L'AIRWIRE i58 doit être mis au rebut dans des points de collecte spéciaux.
- Conservez l'AIRWIRE i58 dans un endroit frais et sec, à température ambiante (environ 20°C/68°F).



Par la présente, Blackstar Amplification Ltd. déclare que ce type d'équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Pour les clients de l'Union européenne

Si vous souhaitez vous débarrasser d'articles électriques et électroniques, veuillez contacter votre revendeur ou votre fournisseur pour obtenir de plus amples informations. Les symboles figurant sur les produits, les emballages ou les documents contenus dans l'emballage signifient qu'il ne faut pas mélanger les produits électriques et électroniques usagés et les piles avec les ordures ménagères. Ces symboles ne sont valables que dans l'Union européenne. Veuillez contacter les autorités locales ou votre fournisseur pour plus d'informations sur la mise au rebut des produits usagés et des piles usagées :



FR

Pour protéger notre environnement, veuillez déposer les produits usagés et les piles usagées dans des lieux de collecte appropriés, et respecter votre législation nationale ainsi que les directives 2012/19/UE et 2006/66/CE.

Informations sur la disposition dans les pays hors de l'Union européenne

Pour disposer l'AIRWIRE i58 de manière appropriée et protéger l'environnement, veuillez contacter les autorités locales pour obtenir plus d'informations sur la manière d'éliminer les produits et les piles usagés.

SPECIFICATION :

Fréquence de fonctionnement : 5,8 GHz

Canaux : 4 canaux

Distance de transmission : Jusqu'à 35 mètres

Temps de latence : <5,95 ms

Réponse en fréquence : 20 Hz~20 kHz

Impédance de sortie : 1KΩ

Connecteurs : Connecteurs TS 1/4

Prise USB : Entrée DC 5V USB Type-C

Alimentation : Batterie rechargeable au lithium

Temps de charge : <2,5 heures

Durée de fonctionnement : 9 heures à pleine charge

Dimensions (mm) : 67 x 37,2 x 20,5

Poids : 45g net (émetteur ou récepteur)

A l'intérieur de l'emballage : Guide de démarrage rapide, câble de chargement, pochette de transport

DE

TRANSMITTER

- POWER-Taste:** Schaltet das Gerät ein/aus
- PAIR-Taste:** Koppelt den Sender mit dem Empfänger und dient zur Auswahl des Betriebskanals
- USB Type C:** Wird zum Laden verwendet
- KANAL-Anzeigen 1-4:** Zur Anzeige der Kanäle und des Batteriestatus
- POWER-Anzeige:** Zeigt an, wenn das Gerät eingeschaltet und gekoppelt ist
- 1/4" TS-Anschluss:** Für den Anschluss an jedes Instrument mit einem 1/4"-Ausgang

RECEIVER

- POWER-Taste:** Schaltet das Gerät ein/aus
- PAIR-Taste:** Paart den Sender mit dem Empfänger und dient zur Auswahl des Betriebskanals
- USB Typ C:** Wird zum Laden verwendet
- CABLE TONE-Schalter:** Dient zur Auswahl der KABELTON-Simulation
- KANAL-Anzeigen 1-4:** Zur Anzeige der Kanäle und des Batteriestatus
- POWER-Anzeige:** Zeigt an, wenn das Gerät eingeschaltet und gekoppelt ist
- 1/4" TS-Anschluss:** Zum Anschluss an die Eingangsbuchse eines Audiowiedergabegeräts

ANWENDUNGSWEISE:

- Halten Sie die POWER-Tasten 3 Sekunden lang gedrückt, um den Sender und den Empfänger ein-/auszuschalten.
- Drücken Sie die PAIR-Tasten, um die Kanäle sowohl am Sender als auch am Empfänger auszuwählen, wobei darauf zu achten ist, dass die Kanäle von Sender und Empfänger identisch sind. Die vier KANAL Anzeigen (1-4) zeigen den gewählten Kanal an. Die Betriebsanzeige und die Anzeige des gewählten Kanals am Empfänger blinken langsam, wenn er nicht mit dem Sender gepaart ist, und hören auf und hören auf zu blinken, wenn er erfolgreich gekoppelt wurde.
- HINWEIS:** Wenn mehr als ein Satz AIRWIRE i58 gleichzeitig verwendet wird verwendet werden, stellen Sie sicher, dass die verschiedenen Geräte auf unterschiedlichen Kanälen liegen.

DE

- CABLE TONE:** Das AIRWIRE i58 bietet eine kabellose hochauflösende Signalübertragung, so dass kein Höhenverlust wie bei der Verwendung eines langen Kabels auftritt. Der CABLE TONE-Schalter ermöglicht es dem Benutzer jedoch, den Klang eines langen Kabels zu emulieren, indem er die höheren Frequenzen leicht absenkt, falls ein solcher Effekt gewünscht wird.
- Der Empfänger schaltet sich nach 10 Minuten automatisch ab, wenn er nicht gekoppelt ist, um die Batterie zu schonen.
- Bei voller Ladung bietet das AIRWIRE i58 eine Betriebszeit von bis zu 9 Stunden. Die KANAL-Anzeigen zeigen den Batteriestatus in drei Farben an:

Akku-Status	Farbe der Kanalanzeige
Vollständig	Weiß
75% - 100%	Gelb
< 30%	Rot
< 10%	Rot blinkt schnell

VERWENDUNG VON GITARREN MIT AKTIVEN TONABNEHMERN
Falls unerwünschte Geräusche auftreten, wenn AIRWIRE i58 mit einer Gitarre mit aktiven Tonabnehmern gepaart ist, können Sie die Störungen reduzieren, indem Sie den Abstand zwischen dem Sender und den Schaltkreisen der Gitarre vergrößern. Verwenden Sie dazu ein Verlängerungskabel zwischen der Ausgangsbuchse der Gitarre und dem Sender.



WICHTIGE SICHERHEITSAUFEISUNGSUNGEN
BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG UND BEWAHREN SIE SIE SORGFÄLTIG AUF



DE

- Führen Sie keine Wartungsarbeiten durch, die über die im AIRWIRE i58-Handbuch beschriebenen hinausgehen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das AIRWIRE i58 in irgendeiner Weise beschädigt wurde, z. B. durch:
 - Flüssigkeit ist verschüttet worden oder Gegenstände sind in das AIRWIRE i58 gefallen
 - Das AIRWIRE i58 wurde Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt
 - Das AIRWIRE i58 arbeitet nicht normal oder verändert seine Leistung in signifikanter Weise
 - Das AIRWIRE i58 ist heruntergefallen oder das Gehäuse ist beschädigt
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, oder wärmeerzeugenden Geräten auf. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES FEUERS ODER STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, ENTFERNEN SIE KEINE SCHRAUBEN. KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE IM INNEREN. ÜBERLASSEN SIE DIE WARTUNG QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL.

WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER STROMSCHLAGS ZU VERRINGERN, SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS.

Funkzulassungen: FCC Teil 15.249, RSS-247(Kanada), EN 300 440 (Europa), EN 301.489 (Europa) Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU. Alle wesentlichen Funktestreihen wurden durchgeführt. Die ausführliche DOC-Datei finden Sie auf unserer Website: www.blackstaramps.com

IC VORSICHT: Dieses Gerät erfüllt die lizenzfreie(n) RSS-Norm(en) von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, (2) dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können. Das vorliegende Gerät entspricht den für lizenzfreie Funkgeräte geltenden CNR von Industrie Canada. Der Betrieb ist unter den folgenden zwei Bedingungen zulässig: (1) Das Gerät darf keine Verschmutzung verursachen, und (2) der Benutzer des Geräts muss jede Verschmutzung akzeptieren, auch wenn diese die Funktion beeinträchtigen kann. **FCC-Warnung:** Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht

DE

ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb dieses Geräts verliert. Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen.

FCC-ZERTIFIZIERUNG

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten.
Wenn dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als die Steckdose, an die der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.
FCC ID: 2A3BF-RPW001 IC: 21116 -RPW001



DE

- Bei Missbrauch oder falscher Verwendung können die Akkus auslaufen. In extremen Fällen können sie sogar eine Explosions-, Feuer-, Hitze-, Rauch- oder Gasgefahr darstellen. Blackstar Amplification Ltd. übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Missbrauch oder Fehlgebrauch entstehen.
- Schalten Sie das AIRWIRE i58 nach dem Gebrauch aus.
 - Laden Sie das AIRWIRE i58 nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 10°C/50°F und 40°C/104°F.
 - Wenn Sie das AIRWIRE i58 über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, sollten Sie es regelmäßig aufladen (etwa alle drei Monate).
 - Nicht beschädigen oder zerlegen.
 - Nicht über 60°C/140°F erhitzen, z.B. nicht dem Sonnenlicht aussetzen oder ins Feuer werfen.
 - Verwenden Sie das AIRWIRE i58 nicht weiter, wenn es defekt ist.
 - Entsorgen Sie das AIRWIRE i58 bei speziellen Sammelstellen.
 - Lagern Sie das AIRWIRE i58 an einem kühlen und trockenen Ort bei Raumtemperatur (ca. 20°C).



Hiermit erklärt Blackstar Amplification Ltd. dass dieser Gerätetyp mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.
Für Kunden in der Europäischen Union
Wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Lieferanten, um weitere Informationen zu erhalten. Diese Symbole auf den Produkten, der Verpackung oder auf Dokumenten in der Verpackung bedeuten, dass es nicht zulässig ist, gebrauchte elektrische und elektronische Produkte und Batterien mit dem allgemeinen Hausmüll zu vermischen. Diese Symbole sind nur in der EU gültig. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um weitere Informationen über die Entsorgung von Altgeräten und gebrauchten Batterien zu erhalten:



DE

Um unsere Umwelt zu schützen, bringen Sie bitte alte Produkte und gebrauchte Batterien zu den entsprechenden Sammelstellen und befolgen Sie Ihre nationalen Gesetze und die Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG.

Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union
Um das AIRWIRE i58 ordnungsgemäß zu entsorgen und unsere Umwelt zu schützen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden, um weitere Informationen über die Entsorgung von Altgeräten und Batterien zu erhalten.

SPEZIFIKATION:

- Betriebsfrequenz: 5.8GHz
- Kanäle: 4 Kanäle
- Übertragungsdistanz: Bis zu 35 Meter
- Latenzzeit: <5,95ms
- Frequenzgang: 20 Hz-20 kHz
- Ausgangsimpedanz: 1kΩ
- Steckverbinder: 1/4" TS-Anschlüsse
- USB-Buchse: DC In 5V USB Typ-C
- Energie: Wiederaufladbare Lithium-Batterie
- Aufladezeit: <2,5 Stunden
- Betriebsdauer: 9 Stunden bei voller Aufladung
- Abmessungen (mm): 67 x 37,2 x 20,5
- Gewicht: Netto 45g (Sender oder Empfänger)
- Im Paket enthalten: Schnellstartanleitung, Ladekabel, Tragetasche

ES

TRANSMITTER

- Botón POWER:** Enciende y apaga la unidad.
- Botón PAIR:** Empareja el transmisor con el receptor y se utiliza para seleccionar el canal de funcionamiento.
- USB Tipo C:** Se utiliza para cargar.
- Indicadores de CANAL 1-4:** Para indicar los canales y el estado de la batería.
- Indicador POWER:** Indica cuando la unidad está encendida y emparejada.
- Conector TS 1/4":** Para conectar a cualquier instrumento con salida de ¼".

RECEIVER

- Botón POWER:** Enciende y apaga la unidad
- Botón PAIR:** Empareja el transmisor con el receptor y se utiliza para seleccionar canal de funcionamiento
- USB Tipo C:** Se utiliza para cargar
- Conmutador CABLE TONE:** Permite seleccionar la simulación de TONO DE CABLE
- Indicadores de CANAL 1-4:** Para indicar los canales y el estado de la batería
- Indicador POWER:** Indica cuando la unidad está encendida y emparejada.
- Conector TS 1/4":** Para conectar a la toma de entrada de un dispositivo de reproducción de audio.

MODO DE EMPLEO:

- Mantenga pulsados los botones POWER durante 3 segundos para encender/apagar el Transmisor y el Receptor.
- Pulse los botones PAIR para seleccionar los canales tanto en el transmisor como en el Receptor, asegurándose de que los canales del transmisor y del receptor son iguales. Los cuatro indicadores CHANNEL (1-4) indican el canal seleccionado. El indicador de encendido y el indicador del canal seleccionado en el receptor parpadearán lentamente cuando no esté emparejado con el Transmisor, y dejarán de parpadear cuando se haya emparejado correctamente.

ES

NOTA: Si se utiliza más de un juego de AIRWIRE i58 al mismo tiempo mismo tiempo, asegúrese de que los distintos conjuntos están en canales diferentes.

- TONO DEL CABLE:** El AIRWIRE i58 ofrece transferencia inalámbrica de señal de alta resolución, por lo que no hay pérdida de agudos como cuando se utiliza un cable largo. Sin embargo, el conmutador CABLE TONE permite al usuario emular el sonido de un cable largo atenuando ligeramente las frecuencias más altas si se desea tal efecto.
- El receptor se apagará automáticamente después de 10 minutos si no se empareja para ahorrar batería.
- Cuando está completamente cargada, AIRWIRE i58 puede ofrecer hasta 9 horas de funcionamiento. Los indicadores de CANAL utilizan tres colores para indicar el estado de la batería:

Estado de la batería	Color del indicador de canal
Completo	Blanco
75% - 100%	Amarillo
< 30%	Rojo
< 10%	Rojo parpadeando rápidamente

USO DE GUITARRAS CON PASTILLAS ACTIVAS

En caso de ruidos no deseados cuando el AIRWIRE i58 se empareja con una guitarra con pastillas activas, puede reducir las interferencias aumentando la distancia entre el transmisor y los circuitos de la guitarra. Para ello, utilice un cable alargador entre la toma de salida de la guitarra y el transmisor.



INSTRUCCIONES IMPORTANTES Y GUÁRDENLAS EN UN LUGAR SEGURO

LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDENLAS EN UN LUGAR SEGURO



ES

- No realice operaciones de servicio más allá de las descritas en el manual del AIRWIRE i58. El servicio técnico es necesario cuando el AIRWIRE i58 ha sufrido algún tipo de daño, como por ejemplo:
 - Se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del AIRWIRE i58
 - El AIRWIRE i58 ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad
 - El AIRWIRE i58 no funciona normalmente o cambia de rendimiento de forma significativa
 - El AIRWIRE i58 se cae o la carcasa se daña
- No lo coloque cerca de fuentes de calor, como radiadores o aparatos que produzcan calor.
- Limpiar sólo con un paño seco.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LOS TORNILLOS. NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO EN EL INTERIOR.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA EL APARATO A LA LLUVIA NI A LA HUMEDAD.

Homologaciones de radio: FCC Parte 15.249, RSS-247(Canadá), EN 300 440 (Europa), EN 301.489 (Europa) Este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Se han realizado todas las suites de pruebas de radio esenciales. Encontrará un archivo DOC detallado en nuestro sitio web: www.blackstaramps.com

IC PRECAUCIÓN: Este dispositivo cumple las normas RSS exentas de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. El presente aparato cumple las normas CNR de Industria de Canadá aplicables a los aparatos de radio exentos de licencia. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Precaución FCC: Cualquier cambio o modificación no aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo. Este aparato cumple

DE

la Parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

CERTIFICACIÓN FCC

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor. - Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

FCC ID: 2A3BF-RPW001 IC: 21116 -RPW001



Si se abusa de ellas o se utilizan mal, las pilas recargables pueden tener fugas. En casos extremos, pueden incluso presentar riesgo de explosión, incendio, calor, humo o gas. Blackstar Amplification Ltd. no acepta ninguna responsabilidad por daños derivados del abuso o mal uso.

ES

- Apague el AIRWIRE i58 después de utilizarlo.
- Cargue el AIRWIRE i58 únicamente a temperaturas ambiente entre 10°C/50°F y 40°C/104°F.
- Cuando no utilice el AIRWIRE i58 durante largos periodos de tiempo, cárguelo regularmente (cada tres meses aproximadamente).
- No dañe ni desmonte.
- No calentar por encima de 60°C/140°F, por ejemplo, no exponer a la luz solar ni arrojar al fuego.
- No siga utilizando AIRWIRE i58 si está defectuoso.
- Deseche el AIRWIRE i58 en puntos de recogida especiales.
- Guarde el AIRWIRE i58 en un lugar fresco y seco a temperatura ambiente (aprox. 20°C/68°F).



Por la presente, Blackstar Amplification Ltd., declara que este tipo de equipo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.

Para los clientes de la Unión Europea

Si desea desechar productos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para obtener más información. Estos símbolos en los productos, embalajes o en cualquier documento del paquete significan que es incorrecto mezclar los productos eléctricos y electrónicos usados y las pilas con la basura doméstica general. Estos símbolos sólo son válidos en la UE. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener más información sobre la eliminación de artículos viejos y pilas usadas:



Para proteger nuestro medio ambiente, lleve los productos viejos y las pilas usadas a lugares de recogida adecuados, y respete su legislación nacional y las Directivas 2012/19/UE y 2006/66/CE.

ES

Información sobre la eliminación en países no pertenecientes a la Unión Europea

Para deshacerse del AIRWIRE i58 correctamente y proteger el medio ambiente, póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información sobre cómo deshacerse de productos y pilas viejos.

ESPECIFICACIONES:

- Distancia de transmisión: Hasta 35 metros
- Latencia: <5,95 ms
- Respuesta en frecuencia: 20 Hz~20 kHz
- Impedancia de salida: 1KΩ
- Conectores: Conectores TS de 1/4
- Toma USB: DC In 5V USB Type-C
- Alimentación: Batería de litio recargable
- Tiempo de carga: <2,5 horas
- Tiempo de funcionamiento: 9 horas con carga completa
- Dimensiones (mm): 67 x 37,2 x 20,5
- Peso: 45 g netos (transmisor o receptor)
- Dentro del paquete: Guía de inicio rápido, cable de carga, bolsa de transporte

IT

TRANSMITTER

- Pulsante di accensione:** Accende e spegne l'unità.
- Pulsante PAIR:** Accoppia il trasmettitore con il ricevitore e serve a selezionare il canale operativo.
- USB Tipo C:** utilizzato per la ricarica
- Indicatori di canale 1-4:** Per indicare i canali e lo stato della batteria.
- Indicatore POWER:** Indica quando l'unità è accesa e accoppiata.
- Connettore TS da 1/4":** Per il collegamento a qualsiasi strumento con uscita da 1/4".

RECEIVER

- Pulsante di accensione:** Accende e spegne l'unità.
- Pulsante PAIR:** Accoppia il trasmettitore con il ricevitore e serve a selezionare il canale operativo.
- USB Tipo C:** utilizzato per la ricarica.
- Interruttore CABLE TONE:** Utilizzato per selezionare la simulazione del SUONO DEL CAVO
- Indicatori di canale 1-4:** Per indicare i canali e lo stato della batteria
- Indicatore POWER:** Indica quando l'unità è accesa e accoppiata.
- Connettore TS da 1/4":** Per il collegamento al jack di ingresso di un dispositivo di riproduzione audio.

COME SI USA:

- Tenere premuti i pulsanti POWER per 3 secondi per accendere/spengere il trasmettitore e il ricevitore.
- Premere i pulsanti PAIR per selezionare i canali del trasmettitore e del ricevitore, assicurandosi che i canali del trasmettitore e del ricevitore siano gli stessi. I quattro indicatori CHANNEL (1-4) indicano il canale selezionato. L'indicatore di accensione e l'indicatore del canale selezionato sul Ricevitore lampeggiano lentamente quando non sono accoppiati al trasmettitore e smettono di lampeggiare quando l'accoppiamento è riuscito.
- NOTA:** Se si utilizza più di un set di AIRWIRE i58 contemporaneamente, assicurarsi che i diversi set siano in canali diversi.
- CABLE TONE:** L'AIRWIRE i58 offre il trasferimento del segnale ad alta risoluzione senza fili; quindi, non c'è la perdita degli acuti che si avrebbe utilizzando un cavo lungo. Tuttavia, l'interruttore CABLE TONE

IT

consente all'utente di emulare il suono di un cavo lungo attenuando leggermente le frequenze più alte, se si desidera un effetto del genere.

- Il ricevitore si spegne automaticamente dopo 10 minuti se non è accoppiato, per risparmiare la durata della batteria.
- Quando è completamente carico, AIRWIRE i58 può offrire fino a 9 ore di funzionamento. Gli indicatori di CANALE utilizzano tre colori per indicare lo stato della batteria:

Stato della batteria	Colore dell'indicatore di canale
Carica	Bianco
75% - 100%	Giallo
< 30%	Rosso
< 10%	Il rosso lampeggia rapidamente

UTILIZZO DI CHITARRE CON PICKUP ATTIVI

In caso di disturbi indesiderati quando l'AIRWIRE i58 è abbinato a una chitarra con pickup attivi, è possibile ridurre l'interferenza aumentando la distanza tra il trasmettitore e il circuito della chitarra. A tal fine, utilizzare un cavo di prolunga tra il jack di uscita della chitarra e il trasmettitore.



IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI E CONSERVARLE IN UN LUOGO SICURO.



- Non eseguite operazioni di assistenza oltre a quelle descritte nel manuale dell'AIRWIRE i58. L'assistenza è necessaria quando l'AIRWIRE i58 è stato danneggiato in qualsiasi modo, come ad esempio:
 - È stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti all'interno dell'AIRWIRE i58
 - L'AIRWIRE i58 è stato esposto alla pioggia o all'umidità.
 - L'AIRWIRE i58 non funziona normalmente o cambia le sue

IT

prestazioni in modo significativo.

- L'AIRWIRE i58 è caduto o l'involucro è stato danneggiato.
- Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore, come termosifoni o apparecchi che producono calore.
- Pulire solo con un panno asciutto.

ATTENZIONE: ER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE LE VITI. ALL'INTERNO NON CI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. RIVOLGERSI A PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO.

ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O DI SCOSSE ELETTRICHE, NON ESPORRE L'APPARECCHIO ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.

Approvazioni radio: FCC Parte 15.249, RSS-247(Canada), EN 300 440 (Europa), EN 301.489 (Europa) Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Sono state eseguite tutte le suite di test radio essenziali.

Il file DOC dettagliato è disponibile sul nostro sito web: www.blackstaramps.com

IC ATTENZIONE: Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze; (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Il presente apparecchio è conforme alle norme CNR d'Industria Canada applicabili agli apparecchi radio esenti da licenza. L'utilizzo è autorizzato alle due condizioni seguenti: (1) l'apparecchio non deve produrre rumore e (2) l'utilizzatore dell'apparecchio deve accettare qualsiasi rumore radioelettrico, anche se il rumore è suscettibile di compromettere il funzionamento.

Attenzione FCC: Qualsiasi cambiamento o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente all'uso di questa apparecchiatura. Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve

IT

accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

NOTA: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC.

Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

CERTIFICAZIONE FCC

Tuttavia, non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in una particolare installazione.

Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
 - Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
 - Collegare l'apparecchio a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
 - Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.
- FCC ID: 2A3BF-RPW001 IC: 21116 -RPW001



Se abusate o utilizzate in modo improprio, le batterie ricaricabili possono presentare perdite. In casi estremi, possono addirittura presentare un rischio di esplosione, incendio, calore, fumo o gas. Blackstar Amplification Ltd. non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da abuso o uso improprio.

- Spegnere l'AIRWIRE i58 dopo l'uso.
- Caricare l'AIRWIRE i58 solo a temperature ambiente comprese tra 10°C/50°F e 40°C/104°F.
- Quando non si utilizza l'AIRWIRE i58 per lunghi periodi di tempo, caricarlo regolarmente (ogni tre mesi circa).

IT

- Non danneggiare o smontare.
- Non riscaldare a temperature superiori a 60°C, ad esempio non esporre alla luce del sole o gettare nel fuoco.
- Non continuare a utilizzare l'AIRWIRE i58 se è difettoso.
- Smaltire l'AIRWIRE i58 in appositi punti di raccolta.
- Conservare l'AIRWIRE i58 in un luogo fresco e asciutto a temperatura ambiente (circa 20°C).

Con la presente, Blackstar Amplification Ltd. dichiara che questo tipo di apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.



Per i clienti dell'Unione Europea

Se si desidera smaltire articoli elettrici ed elettronici, contattare il rivenditore o il fornitore per ulteriori informazioni. Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio o su qualsiasi documento contenuto nella confezione indicano che non è corretto mescolare i prodotti elettrici ed elettronici usati e le batterie con i rifiuti domestici generici. Questi simboli sono validi solo nell'UE. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento di vecchi prodotti e batterie usate, contattare le autorità locali o il rivenditore:



Per proteggere il nostro ambiente, vi invitiamo a portare i vecchi prodotti e le batterie usate in luoghi di raccolta adeguati e a seguire la legislazione nazionale e le direttive 2012/19/UE e 2006/66/CE.

Informazioni sullo smaltimento in Paesi non appartenenti all'Unione Europea

Per smaltire correttamente l'AIRWIRE i58 e proteggere l'ambiente, contattare le autorità locali per ottenere maggiori informazioni su come smaltire i vecchi prodotti e le batterie.

IT

SPECIFICHE:

Frequenza di funzionamento: 5,8GHz
 Canali: 4 canali
 Distanza di trasmissione: Fino a 35 metri
 Latenza: < 5,9 ms
 Risposta in frequenza: 20 Hz~20 kHz
 Impedenza di uscita: 1KΩ
 Connettori: Connettori TS da 1/4"
 Presa USB: DC In 5V USB Tipo-C
 Alimentazione: Batteria al litio ricaricabile
 Tempo di ricarica: <2,5 ore
 Tempo di funzionamento: 9 ore a piena carica
 Dimensioni (mm): 67 x 37,2 x 20,5
 Peso: 45 g netti (trasmettitore o ricevitore)
 All'interno della confezione: Guida rapida, cavo di ricarica, custodia per il trasporto

CN

TRANSMITTER

1. **POWER电源按钮:** 打开/关闭电源
2. **PAIR配对按钮:** 用于选择工作通道, 以让发射器和接收器配对
3. **USB Type C:** 用于充电
4. **通道指示灯1-4:** 用于指示当前通道和电池状态
5. **电源指示灯:** 指示设备电源打开和配对状态
6. **1/4" TS连接头:** 用于连接任何带有1/4" 输出的乐器

RECEIVER

1. **电源按钮:** 打开/关闭电源
2. **PAIR配对按钮:** 用于选择工作通道, 以让发射器和接收器配对
3. **USB Type C:** 用于充电
4. **CABLE TONE开关:** 用于打开/关闭音频线音色模拟
5. **通道指示器1-4:** 用于指示当前通道和电池状态
6. **电源指示灯:** 指示设备电源打开和配对状态
7. **1/4" TS连接头:** 用于连接音频播放设备的输入插孔

如何使用:

- 按住电源按钮3秒以打开/关闭发射器和接收器。
- 按PAIR按钮, 在发射器和接收器上选择通道, 确保发射器和接收器的通道相同。四个通道指示灯 (1-4) 指示所选通道。当发射器和接收器未成功配对的时候, 接收器的电源指示灯和当前的通道指示灯将缓慢闪烁; 在成功配对时将, 指示灯会停止闪烁。注意: 如果同时使用多套AIRWIRE i58, 请确保每套处于不同的通道中。
- CABLE TONE: AIRWIRE i58提供无线高分辨率信号传输, 因此没有像使用长的音频线那样可能产生高音损耗。然而, 如果需要这种效果, CABLE TONE开关允许用户通过稍微降低较高频率来模拟长音频线的音色。
- 如果未配对, 接收器将在10分钟后自动关闭, 以节省电池寿命。
- 充满电后, AIRWIRE i58可提供长达9小时的工作时间。通道指示灯使用三种颜色来指示电池状态:

CN

电池状态	通道指示灯颜色
满电	白色
75% - 100%	黄色
< 30%	红色
< 10%	红色快速闪烁

使用带有主动拾音器的吉他

如果AIRWIRE i58用于有主动拾音器的吉他时出现不必要的噪音, 您可以通过增加发射器和吉他电路之间的距离来减少干扰。为此, 可以在吉他的输出插孔和发射器之间使用延长音频线。

重要安全说明

请阅读这些说明并将其放在安全的地方

请勿执行超出AIRWIRE i58手册所述范围的维修操作。当AIRWIRE i58以任何方式遭到损坏时, 需要进行维修, 例如:

- 液体溢出或物体落入AIRWIRE i58
- AIRWIRE i58已暴露在雨水或湿气中
- AIRWIRE i58无法正常运行或性能发生重大变化
- AIRWIRE i58掉落或外壳损坏

2.不要靠近热源, 如散热器或产生热量的电器。

3.只能用于布清洁。

警告: 为了降低火灾或触电的风险, 请勿拆卸螺丝。内部没有用户可以维修的部件。

请将维修工作交给合格的维修人员。

警告: 为降低火灾或触电的风险, 请勿将电器暴露在雨中或潮湿的环境中。



无线电认证: FCC第15.249部分、RSS-247 (加拿大)、EN 300 440 (欧洲)、EN 301.489 (欧洲) 本设备符合指令2014/53/EU的基本要求和其他相关规定。所有必要的无线电测试都已完成。详细的DOC文件请访问我们的网站: www.blackstaramps.com

IC警告: 此设备符合加拿大工业部免许可RSS标准。操作受以下两个条件的约束: (1) 此设备可能不会造成干扰, (2) 此设备必须接受任何干扰, 包括可能导致设备意外操作的干扰。

CN

FCC警告: 未经负责合规的一方明确批准的任何更改或修改都可能使用户操作此设备的权限无效。该设备符合FCC规则第15部分。操作受以下两个条件的约束:

(1) 此设备可能不会造成有害干扰, 并且 (2) 此设备必须接受接收到的任何干扰, 包括可能导致意外操作的干扰。

注: 根据FCC规则第15部分, 该设备经过测试, 符合B类数字设备的限制。

这些限制旨在为住宅安装中的有害干扰提供合理的保护。该设备产生、使用并可以辐射射频能量, 如果不按照说明安装和使用, 可能会对无线电通信造成有害干扰。

FCC认证 但是, 不能保证在特定安装中不会发生干扰。

如果此设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰, 可以通过关闭和打开设备来确定, 鼓励用户尝试通过以下一种或多种措施来纠正干扰:

- 重新定向或重新定位接收天线。
- 增加设备和接收器之间的间距。
- 将设备连接到与接收器连接的电路不同的插座上。
- 请咨询经销商或经验丰富的无线电/电视技术人员以获取帮助。

FCC ID:2A3BF-RPW001 IC: 21116-RPW001

如果滥用或误用, 可充电电池可能会泄漏。在极端情况下, 它们甚至可能存在爆炸、火灾、高温、烟雾或气体的风险。Blackstar Amplification有限公司对滥用或误用造成的损害不承担任何责任。

- 使用后关闭AIRWIRE i58。
- 仅在10° C/50° F至40° C/104° F的环境温度下为AIRWIRE i58充电。
- 如果长时间不使用AIRWIRE i58, 请定期充电 (大约每三个月一次)。
- 请勿损坏或拆卸。
- 不要加热到60° C/140° F以上, 例如不要暴露在阳光下或扔进火中。
- 如果AIRWIRE i58有缺陷, 请勿继续使用。
- 在特殊收集点处理AIRWIRE i58。
- 将AIRWIRE i58存放在室温 (约20° C/68° F) 下阴凉干燥处。

CN

Blackstar Amplification有限公司特此声明, 此类设备符合2014/53/EU指令的基本要求和和其他相关规定。

欧盟以外国家的处置信息

为了正确处理AIRWIRE i58并保护我们的环境, 请联系当地政府, 以获取有关如何处理旧产品和电池的更多信息。

(一) 符合“微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求”的具体条款和使用场景, 采用的天线类型和性能, 控制、调整及开关等使用方法;

(二) 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率 (包括额外加装射频功率放大器), 不得擅自更改发射天线;

(三) 不得对其他合法的无线电台 (站) 产生有害干扰, 也不得提出免受有害干扰保护;

(四) 应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗 (ISM) 应用设备的干扰或其他合法的无线电台 (站) 干扰;

(五) 如对其他合法的无线电台 (站) 产生有害干扰时, 应立即停止使用, 并采取措施消除干扰后方可继续使用;

(六) 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站 (含测控、测距、接收、导航站) 等军民用无线电台 (站)、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备, 应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定;

(七) 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器;

CN

技术规格:

工作频率: 5.8GHz

通道: 4个通道

传输距离: 可达35米

延迟: <5.95ms

频率响应: 20 Hz~20 kHz

输出阻抗: 1KΩ

连接头: 1/4" TS连接头

USB插孔: DC输入5V USB Type-C

电源: 可充电锂电池

充电时间: <2.5小时

运行时间: 充满电后9小时

尺寸 (毫米): 67 x 37.2 x 20.5

重量: 净重45g (发射器或接收器)

包装内: 快速入门指南、充电线、便携袋

WELCOME / WILLKOMMEN /
BIENVENUE / BIENVENIDO /
BENVENUTO / 欢迎



the sound in your head